



馬小屋に来た神の国

THE KINGDOM OF GOD CAME TO A MANGER





12月7日(日)
ライフチャーチの
皆さんにいる
クリスマス会
みんなで

平和 実現 へ















馬小屋に来た神の国

THE KINGDOM OF GOD CAME TO A MANGER



あなたは幸せになりたいのですか？
それともイエス様の弟子になりたいのですか？

Do you want to be happy or do you want to be a disciple of Jesus?

ヨハネ14:27

わたしは、あなたがたに平安を残します。わたしは、あなたがたにわたしの平安を与えます。わたしがあなたがたに与えるのは、世が与えるのとは違います。あなたがたは心を騒がしててはなりません。恐れではありません。

Peace I leave with you; my peace I give you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled and do not be afraid.
John 14:27

この世が与える幸せ VS イエス様が与える幸せ

What the world gives us VS What Jesus gives us

ルカ17:20–21

さて、神の国はいつくるのか、とパリサイ人たちに尋ねられたとき、イエスは答えて言われた。「神の国は、人の目で認められるようにして来るものではありません。『そら、ここにある』とか、『あそこにある』とか言えるようなものではありません。いいですか。神の国は、あなたがたのただ中にあるのです。」

Once, on being asked by the Pharisees when the kingdom of God would come, Jesus replied, “The coming of the kingdom of God is not something that can be observed, 21 nor will people say, ‘Here it is,’ or ‘There it is,’ because the kingdom of God is in your midst.”

Luke 17:20–21

神の国が 心にある

Heaven is in my heart

主がすべ治める 神の国が

The kingdom of our God is here/Heaven is in my heart

キリストによって 心にある

The presence of his majesty/Heaven is in my heart

主にある喜び 神の国が

And in his presence joy abounds/Heaven is in my heart

イエスの愛 光 心にある

The light of holiness surrounds/Heaven is in my heart

今年、今月、今週、今日、いま、あなたが感謝していることを
シェアしてください。

(何気なく気づいた喜び、これも神様なのかな？と思うような出来事でOK!)

“Please share something you’re grateful for this year, this month, this week, today, or even right now—anything from a simple joy you noticed to a moment that made you wonder, ‘Was that God?’”